



◀Visiting African countries▶

Through a new job to monitor a climate change adaptation programme and support its implementation, I could visit several countries in Africa for the past year. Here are some of my key impressions about those visited places/countries.

＜アフリカの国々を訪れる＞

気候変動への適応を目指す事業の進行状況を確認し、その支援をするという新しい仕事を通じ、この1年でアフリカのいくつかの国を訪れることができました。訪問した国・地域に関する主たる印象は次のとおりです。



Cape Town, South Africa (09/2010)

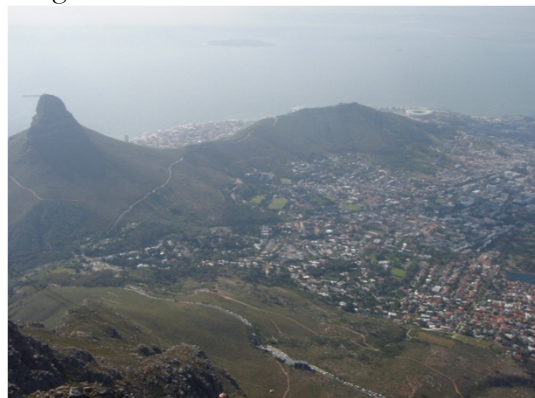
- Without doubt, the nature is magnificent
- And the development level is quite high: very similar to that of developed countries
- However, what I found very uncomfortable was separation I sensed between black and white people based on an unwritten rule. The apartheid is over, but real coexistence would take long time to be realized



Cape of Good Hope / 喜望峰

南アフリカのケープ・タウン (09/2010)

- ー自然は文句なしに壮大です
- ーそして開発も非常に進んでいます：先進国に比肩します
- ーただ、とても居心地が悪かった点が黒人と白人の間に感じた不文律の分離です。人種隔離政策は過去のもですが、真の共存を実現するにはだいぶ時間がかかりそうです



Cape Town downtown /
ケープ・タウン中心街

Dakar, Senegal (11/2010)

- It was really hot and humid!
- I felt it very strange to see a French air base at the heart of Dakar

セネガルのダカール (11/2010)

- ーほんとに蒸し暑かったです！
- ーダカールのど真ん中にフランスの空軍基地があるのに違和感を持ちました



Ile de Goree in Dakar: world heritage site and this island was a shipping point of African slaves. The cannon in the left was installed by France during the World War II / ダカールのゴレ島：世界遺産であり、島は昔はアフリカ奴隷を送り出す場所だった。左の大砲は第2次大戦時にフランスが設置

Monthly Rwanda

Vol.41 July 20, 2011

(Page 2/2)

Reported by Toshikazu MITO @Rwanda

E-mail: mitotoshi@gmail.com



Zanzibar, Tanzania (04/2011)

- Beautiful and very quiet Indian Ocean
- People are rather shy
- Stone Town (world heritage) looked very dirty as I could only visit early in the morning before garbage collection

タンザニアのザンジバル (04/2011)

- きれいでとても静かなインド洋
- 人々はどちらかといえば人見知り
- ストーン・タウン（世界遺産）はゴミ収集前の早朝にしか訪れることが出来なかったことから汚い印象



Stone town: Garbage is put in front of each house for collection / ストーン・タウン：ゴミは各家の前で収集を待つ

Casablanca, Morocco (05/2011)

- Commodity prices seem to be much cheaper than those in Sub-Saharan African countries
- Town security is not so good

モロッコのカサブランカ (05/2011)

- 物価はサハラ以南の諸国より随分と安い様子
- 街の治安はあまりよくない



Tajin dish in Casablanca / カサブランカのタジン料理



Stone Town is famous for wooden doors / ストーン・タウンは木製の扉が有名



White beach in Zanzibar / ザンジバルの白い砂浜



Sunset in the Atlantic Ocean (left) and a mosque (down) in Casablanca / カサブランカでの大西洋への日没（左）とモスク（下）



Maseru, Lesotho (06/2011)

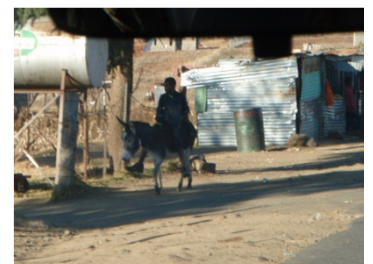
- Very cold (0-15°C) in the middle of winter
- Strong influence by South Africa (advanced development but crimes with guns)
- Very friendly people

Capital
Maseru
/ 首都
マセル

レソトのマセル (06/2011)

- 冬の真っ只中で非常に寒い (0-15°C)
- 南アの強い影響（進む開発の一方で銃犯罪）
- とても親切な人々

Donkeys are used for transportation in Lesotho (we don't see any in Rwanda) / ロバをレソトでは輸送に使用（ルワンダではまったく見ない）



Lesotho has almost the same size as Rwanda but the population is one fifth (2M) / レソトはルワンダとほぼ同じ国土面積で人口は5分の1（2百万）